

SONY®

# 用户指南

立体声蓝牙™耳机

SBH24

# 目录

<b>简介</b> .....	<b>3</b>
功能概览.....	3
硬件概览.....	3
<b>基础内容</b> .....	<b>5</b>
充电.....	5
打开和关闭.....	5
调节音量.....	5
佩戴说明.....	6
<b>使用入门</b> .....	<b>7</b>
将耳机与 Android 或 iOS 设备配对.....	7
对耳机执行恢复出厂设置.....	7
<b>使用耳机</b> .....	<b>8</b>
使用耳机进行通话.....	8
使用耳机播放音乐.....	8
使用 Voice Assist 功能.....	8
使用多点模式.....	9
<b>法律信息</b> .....	<b>10</b>
Declaration of Conformity for SBH24.....	11

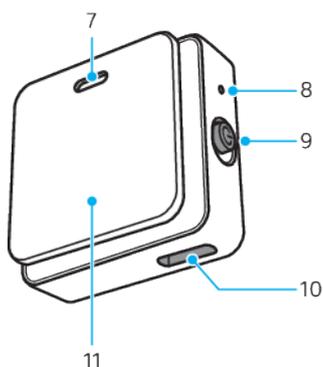
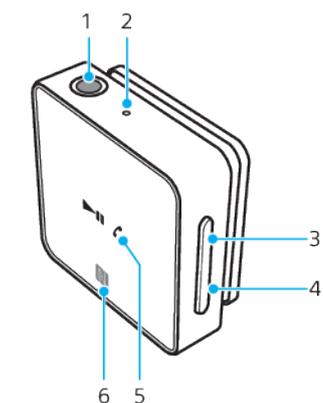
# 简介

## 功能概览

SBH24 立体声蓝牙™耳机让您的出行生活更方便。与兼容 Android™或 iOS 设备配对时，您可以使用耳麦：

- 接听或拒绝来电。
- 控制配对的 Android 或 iOS 设备上播放的音乐。

## 硬件概览



1 耳机插孔	将有线耳机连接到 3.5 毫米插孔。
2 话筒	拨打电话或启动语音辅助。
3 音量键+	按下可以增加音量。
4 音量键-	按下可以降低音量。
5 多功能键 	短按可以： <ul style="list-style-type: none"><li>- 接听来电或结束当前通话。</li><li>- 播放或暂停当前曲目。</li></ul> 长按 1 秒可以： <ul style="list-style-type: none"><li>- 拒绝来电。</li><li>- 使用 Assistant 或 Siri 启动语音搜索。</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 在通话过程中使话筒静音。</li> </ul> <p>长按 7 秒可以：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· 进入配对模式。</li> </ul> <p>快速双击可以：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· 跳至下一首音乐曲目。</li> </ul> <p>快速点按三次可以：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· 返回至上一首音乐曲目。</li> </ul>
6	NFC 检测区域 将其他设备连接到此区域以使用 NFC。
7	手机挂绳孔 将手机挂绳系到耳机上来取代夹子。
8	LED 指示灯 <p>LED 颜色指示电池电量：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· 绿色：85%或更多。</li> <li>· 橙色：15% - 85%。</li> <li>· 红色：15%或更少。</li> </ul> <p>LED 闪烁频率指示状态：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· 当耳机已连接或闲置时，或者在当前通话期间，指示灯缓慢闪烁。</li> <li>· 当耳机正在与另一台设备配对时，或者有来电时，指示灯快速闪烁。</li> </ul>
9	电源键  <p>向上滑动可以打开电源。</p> <p>向下滑动可以关闭电源。</p>
10	充电器/USB Type-C™连接线端口 插入 USB Type-C 连接线给电池充电。
11	夹子 用夹子将耳机夹到衬衫上。

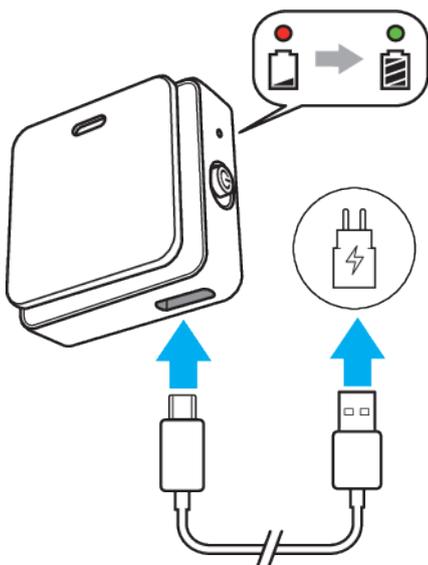
# 基础内容

## 充电

在第一次使用耳机之前，建议使用官方的索尼充电器对耳机进行充电。当电池电量高于 85% 时 LED 指示灯变绿，而当耳机充满电时指示灯会关闭。

- ! 电量耗尽的耳机需要充电大约 1.5 小时才能充满电。如果温度为 25° C (77° F)，则听音乐或处理来电时电池续航时间大约为 6 小时。您的耳机带有无盖 USB 端口。连接某条连接线进行充电之前，USB 端口必须完全干燥。

### 为耳机充电



- 1 将较大的 USB 连接器连接至充电器或计算机的 USB 端口。
  - 2 将连接线的 USB Type-C 连接器连接至耳机。
- 💡 有关推荐使用的充电器，请访问 <http://www.sonymobile.com/products/accessories/>。

## 打开和关闭

### 打开耳机

- 向上滑动 。LED 指示灯快速闪烁绿色三次，表示耳机已接通电源。

### 关闭耳机

- 向下滑动 。LED 指示灯快速闪烁红色三次，表示耳机已断开电源。
- 💡 如果耳机已开启但处于闲置状态，它将保持配对模式 10 分钟。30 分钟后，如果耳机没有与 Android 或 iOS 设备配对，它会自动关闭。

## 调节音量

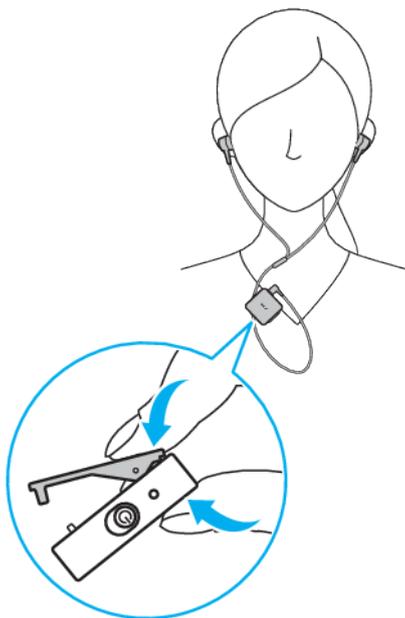
### 更改通话或音乐音量

- 在通话过程中或听音乐时，按下 **+** 或 **-** 可提高或降低音量。
- ! 避免在使用耳机时将音量调的过高，因为这可能会造成永久性的听力损伤或干扰其他周围的人。

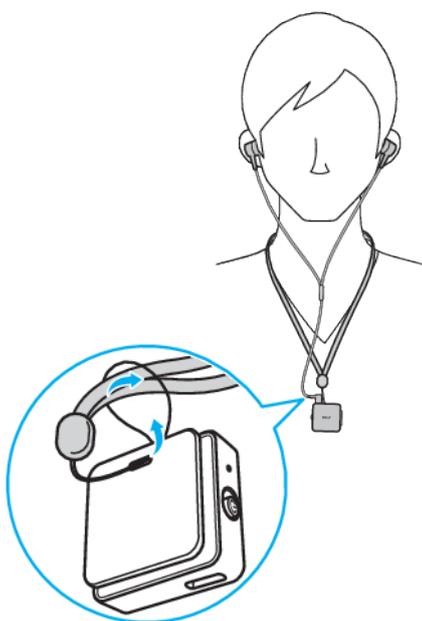
## 佩戴说明

您可以将耳机夹在衬衫上，或者系上手机挂绳并将其戴在脖子上。将耳机佩戴在携带 Android 或 iOS 设备的身体同一侧，以便配对。

- ! 购买耳麦时会随附一套支持 CTIA 标准的有线耳机。您可以使用其他耳机，但有些耳机可能无法与耳麦正常配合使用。



将手机挂绳系到耳机上



将手机挂绳系到耳机上的手机挂绳孔，如图所示。手机挂绳单独销售。

# 使用入门

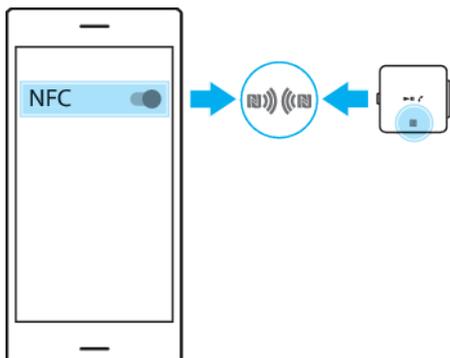
## 将耳机与 Android 或 iOS 设备配对

为将耳机与 Android 设备配对，您可以使用 NFC 或蓝牙。使用蓝牙将耳机与 iOS 设备配对。

将耳机与 Android 或 iOS 设备配对后，信息将被保存。您的耳机可以保存多达 8 个配对设备。

当最近配对的设备在范围内时，您的耳机会自动尝试重新连接。

### 使用 NFC 将耳机与 Android 设备配对



- 1 确保耳机已充满电并已开启。
- 2 确保 Android 设备上已开启 NFC 且屏幕已解锁。
- 3 使耳机的 NFC 区域与 Android 设备的 NFC 检测区域相互接触。
- 4 按照 Android 设备屏幕上的说明完成配对过程。

### 使用蓝牙将耳机与 Android 或 iOS 设备配对

- 1 确保耳机已充满电并已开启。
- 2 确保 Android 或 iOS 设备上的蓝牙已开启。
- 3 长按▶|| 约 7 秒。
- 4 扫描 Android 或 iOS 设备上的可用蓝牙设备，然后选择 **SBH24**。

## 对耳机执行恢复出厂设置

如果耳机行为异常，请执行恢复出厂设置。恢复出厂设置可将耳机恢复为原始设定。

### 对耳机执行恢复出厂设置

- 1 将耳机连接到电源。
- 2 关闭耳机。
- 3 长按▶|| 约 5 秒。LED 指示灯将闪烁橙色两次。

# 使用耳机

## 使用耳机进行通话

- ⚠ 为安全起见，请勿在驾驶过程中使用耳机处理来电。为防止发生交通事故，在走路、跑步或骑车时不建议使用耳机。

为了使这些功能正常工作，您必须使用支持相关功能（例如来电处理）的 Android 或 iOS 设备。

- 💡 如果您使用的是没有话筒的耳机，则可以使用耳麦的话筒进行通话。

### 接听电话

- 听到来电信号时，短按▶||📞。

### 结束通话

- 在当前通话过程中，短按▶||📞。

### 拒绝来电

- 听到来电信号时，长按▶||📞1 秒。

### 接听第二个电话

- 如果您在当前通话过程中听到两次蜂鸣声，则表示有第二个来电。短按▶||📞保持当前通话并接听另一个电话。

- 💡 您可以通过快速双击▶||📞在两个通话之间随时切换。

### 拒绝第二个来电

- 如果您在当前通话过程中听到两次蜂鸣声，则表示有第二个来电。若要拒绝第二个来电，请长按▶||📞1 秒。

### 在通话期间使话筒静音

- 长按▶||📞1 秒。您将听到蜂鸣声。若要打开话筒，请再次长按▶||📞1 秒，直到听到蜂鸣声。

## 使用耳机播放音乐

当耳机与 Android 或 iOS 设备连接时，您可以使用耳机播放 Android 或 iOS 设备中的音频内容（例如音乐）。打开 Android 或 iOS 设备上的相关应用程序，然后再开始收听音频内容。

### 暂停或跳过音乐曲目

- 1 在聆听音乐时，短按▶||📞可暂停曲目。再次短按此按钮可恢复播放音乐曲目。
- 2 快速双击▶||📞可跳至下一首曲目。
- 3 快速点按三次▶||📞可返回到上一首曲目。

## 使用 Voice Assist 功能

### 开始语音搜索和操作

- 长按▶||📞1 秒可以与 Assistant 或 Siri 对话。

- ! 为了使这些功能正常工作，您必须使用支持相关功能的 Android 或 iOS 设备。有关详细信息，请参阅 Android 或 iOS 设备中的说明。

## 使用多点模式

您可以使用多点模式将耳麦与两个 Android 或两个 iOS 设备同时进行配对。当您用耳麦接听来电时，在结束通话后，这些设备仍然与耳麦相连。手动关闭多点模式，切换回单点模式。

- ! 语音辅助功能在多点模式中不可用。
- 💡 使用多点模式时，您可以从任何一台连接的设备上听音乐。只需在一台设备上停止播放音乐，然后在另一台设备上播放音乐即可。

### 打开多点模式

- 1 关闭耳机。
  - 2 向上滑动 ，同时按 **+** 直到打开耳机。耳机将发出两次蜂鸣声，LED 指示灯将缓慢闪烁橙色两次。
  - 3 将 Android 或 iOS 设备与耳机配对。
- 💡 请参阅 7 页上的 *将耳机与 Android 或 iOS 设备配对*，了解有关如何配对的详细信息。

### 关闭多点模式

- 1 关闭耳机。
  - 2 向上滑动 ，同时按 **-** 直到打开耳机。耳机将发出一次蜂鸣声，LED 指示灯将闪烁橙色一次。
- ! 关闭多点模式时，最近配对的设备仍然保持配对。

# 法律信息

## 索尼 SBH24

在使用之前，请阅读单独提供的**重要信息**页。

本用户指南由 Sony Mobile Communications Inc.（索尼移动）或其当地子公司出版，不提供任何担保。若发生印刷错误、当前信息不准确或对程序和/或设备有所改进，Sony Mobile Communications Inc.（索尼移动）可能随时对本用户指南做出必要的改进和更改，恕不另行通知。但是，此类更改将纳入到本用户指南的新版本中。保留所有权利。

©2017 Sony Mobile Communications Inc.（索尼移动）

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

索尼是索尼公司的商标或注册商标。

此处提及的所有产品和公司名称是其各自所有者的商标或注册商标。本用户指南中未明确授予的任何权利均予保留。所有其他商标均为其各自所有者的财产。

请访问 [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com) 获取更多信息。

所有图片仅供功能说明参考，请以实物为准。

## Declaration of Conformity for SBH24



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0011** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С н а с т о я щ о т о Sony Mobile д е к л а р и р а , ч е радиосъоръжение тип **RD-0011** е в съответствие с Директива: **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0011** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile t í mto prohlašuje, že radiov é zař í zen í typ **RD-0011** je v souladu se směrnici; **2014/53/EU**. Úplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0011** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0011** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0011** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0011** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radio électrique du type **RD-0011** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0011** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0011** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0011** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** iránelyvnek. Az EU-megfelelőség nyilatkozat teljes szövege elérhető internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0011** e conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārtā **RD-0011** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0011** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0011** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f' dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0011** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du pa Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0011** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0011** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0011** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potruje, da je tip radijske opreme **RD-0011** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0011** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0011** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0011** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0011** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.